

Important Information Guide Průvodce důležitými informacemi Sprievodca dôležitými informáciami Podręcznik z ważnymi informacjami Fontos információkat tartalmazó útmutató

Contents/Obsah/Spis treści/Tartalom:

Pro Českou republiku

Informace o normách	2
Podmínky používání	2

Pre Slovensko

Informácie o nariadeniach.....	3
--------------------------------	---

Dla użytkowników w Polsce

Informacje o przepisach	4
Informacje serwisowe	4

Magyarország esetén

Szabályozással kapcsolatos információk.....	5
---	---

For other countries

Regulation information	6
------------------------------	---

Prohlášení o shodě/Vyhlasenie o zhode/Deklaracja zgodności/Megfelelőségi

nyilatkozat/EU izjava o skladnosti/Izjava o skladnosti/Формуляр на декларация

за съответствие	7
-----------------------	---

Sales department/Obchodní oddělení/Obchodné zastúpenie/

Dział sprzedaży/Értékesítési osztály	8
--	---

Please read before use and save.

Toto si, prosím, před použitím přečtěte a uschovejte.

Pred použitím si toto prečítajte a uschovajte.

Należy przeczytać przed rozpoczęciem pracy i zachować na przyszłość.

Használat előtt olvassa el és őrizze meg.

Informace o normách

- Tento přístroj je určen pro použití v analogové telekomunikační síti České republiky, Slovenska, Polska, Maďarska, Estonska, Lotyšska, Litvy, Slovinska, Rumunska a Bulharska (pro hub a digitální bezdrátový mikrotelefon).
- V případě jakýchkoliv problémů byste měli nejdříve kontaktovat dodavatele zařízení.
- Chcete-li zařízení používat v jiných zemích, kontaktujte, prosím, dodavatele zařízení.

Prohlášení o shodě:

- Společnost Panasonic System Networks Co., Ltd. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a jinými příslušnými opatřeními směrnice Radio & Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE – směrnice pro rádiové a telekomunikační stanice) 1999/5/ES. Prohlášení o shodě pro příslušné produkty Panasonic popsané v této příručce jsou k dispozici ke stažení na stránkách:

www.ptc.panasonic.eu

Kontakt na autorizovaného zástupce:

Panasonic Testing Centre

Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Podmínky používání

- *1 Připojení tohoto bezdrátového telefonního přístroje k analogovému bodu veřejné telekomunikační sítě a uvedení do provozu může provést účastník sám podle Návodu k použití.
- *2 Zařízení je schopno samostatného provozu a je řešeno jako ukončovací. Na účastnické vedení jej lze připojit samostatně, ale i společně s jiným schváleným koncovým zařízením.
- *3 Zařízení je dodáváno s odpojitelným telefonním kabelem s konektory typu RJ11 a musí být tímto kabelem k účastnické zásuvce připojeno. Pro připojení zařízení do čtyřkolíkové účastnické zásuvky musí být použita schválená redukce (není součástí dodávky).
- *4 Zařízení je napájeno ze sítě pomocí síťového adaptéru, který je součástí dodávky. Funkčnost zařízení je závislá na tomto druhu napájení. Pro připojení napájení nepoužívejte v žádném případě adaptér jiného typu.
- *5 Před použitím zařízení je nutné nabít baterie, a to po dobu nejméně 7 hodin. Telefonní kabel připojte až po prvním nabití baterií.

Informácie o nariadeniach

- Toto zariadenie je určené na prevádzku v analógových telekomunikačných sieťach Českej republiky, Slovenska, Poľska, Maďarska, Estónska, Lotyšska, Litvy, Slovinska, Rumunska a Bulharska (pre hub a digitálnu bezšnúrovú prenosnú jednotku).
- V prípade problémov sa obráťte v prvom rade na svojho predajcu.
- Ak chcete zariadenie použiť v iných krajinách, obráťte sa na dodávateľa zariadenia.

Vyhlásenie o zhode:

- Panasonic System Networks Co., Ltd., týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám ako aj ďalším relevantným ustanoveniam smernice 1999/5/ES o rádiových zariadeniach a koncových telekomunikačných zariadeniach (R&TTE).
Vyhlásenia o zhode pre relevantné zariadenia Panasonic uvádzané v tomto návode môžete nájsť na internetovej adrese:

www.ptc.panasonic.eu

Kontakt na autorizovaného zástupcu:

Panasonic Testing Centre

Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Informacje o przepisach

- Niniejszy sprzęt jest przeznaczony do użytku w analogowej sieci telefonicznej w Bułgarii, Chorwacji, Czechach, Estonii, Polsce, Rumunii, Słowenii oraz na Litwie, Łotwie, Słowacji i Węgrzech (dotyczy hubów i cyfrowych słuchawek bezprzewodowych).
- W razie problemów należy w pierwszej kolejności skontaktować się z dostawcą sprzętu.
- W sprawie używania sprzętu w innych krajach, należy skontaktować się z dostawcą.

Deklaracja zgodności:

- Firma Panasonic System Networks Co., Ltd. oświadcza, że niniejszy sprzęt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odnośnymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/EC w sprawie radiowych i telekomunikacyjnych urządzeń końcowych (R&TTE).

Deklaracje zgodności produktów Panasonic opisanych w niniejszej instrukcji można pobrać ze strony:

www.ptc.panasonic.eu

Kontakt z upoważnionym przedstawicielem:

Panasonic Testing Centre

Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Informacje serwisowe

Zakupy przez Internet w eShop (Polska): http://shop.panasonic.pl
--

Szabályozással kapcsolatos információk

- Ez a berendezés csehországi, szlovákiai, lengyelországi, magyarországi, észtországi, lettországi, litvániai, horvátországi, szlovéniai, romániai és bulgáriai analóg telefonhálózatokon való használatra lett tervezve (húthoz és digitális vezetékek nélküli fejhallgatóhoz).
- Bármilyen probléma esetén legelőször is vegye fel a kapcsolatot a berendezés szállítójával.
- Más országokban történő használat esetén kérjük, vegye fel a kapcsolatot a készülék szállítójával.

Megfelelőségi nyilatkozat:

- A Panasonic System Networks Co., Ltd. kijelenti, hogy jelen termék kielégíti a rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről szóló 1999/5/EK irányelv alapvető követelményeit és egyéb vonatkozó rendelkezéseit.

Az ebben az útmutatóban leírt Panasonic termékekre vonatkozó megfelelőségi nyilatkozatok letölthetők az alábbi webcímről:

www.ptc.panasonic.eu

Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos képvisellel:

Panasonic Testing Centre

Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Regulation information

- This equipment is designed for use on the Czech, Slovakia, Poland, Hungary, Estonia, Latvia, Lithuania, Croatia, Slovenia, Romania, and Bulgaria analogue telephone network (for hub and digital cordless handset).
- In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.
- For use in other countries, please contact your equipment supplier.

Declaration of Conformity:

- Panasonic System Networks Co., Ltd. declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio & Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE) Directive 1999/5/EC.

Declarations of Conformity for the relevant Panasonic products described in this manual are available for download by visiting:

www.ptc.panasonic.eu

Contact to Authorised Representative:

Panasonic Testing Centre

Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

- 7 -

Sales department/Obchodní oddělení/Obchodné zastúpenie/ Dział sprzedaży/Értékesítési osztály

■ Czech / Česká republika

Produkt Panasonic

Nákupní doklad si prosím uschovejte.

Informace a podmínky záruky pro tento produkt jsou k dispozici na www.panasonic.com/cz nebo na následujících telefonních číslech: 236032911 – číslo pro volání z pevné linky panasonic.praha@eu.panasonic.com

Distribuce v České republice:

Panasonic Marketing Europe GmbH
Organizační složka Česká Republika

Thámová 289/13, 18600 Praha 8
Česká republika

■ Slovakia / Slovenská republika

Výrobok Panasonic

Odložte si doklad o kúpe.

Záručné podmienky a informácie o tomto výrobku sú dostupné na www.panasonic.com/sk alebo na nasledujúcich telefónnych číslach: 220622911 – číslo pre volania z pevnej siete panasonic.bratislava@eu.panasonic.com

Distribúcia na Slovensku:

Panasonic Marketing Europe GmbH
Organizační složka Česká Republika

Thámová 289/13, 18600 Praha 8
Česká republika

■ Romania

Produs Panasonic

Acest produs este acoperit de garanția

E-Guarantee Panasonic. Vă rugăm să păstrați chitanța de achiziționare. Condițiile garanției și informațiile despre acest produs sunt disponibile la www.panasonic.com/ro sau la următoarele numere de telefon:

021 316 3165 / 021 316 4187 - număr pentru apeluri din rețele fixe (terestre)
suport.clienti@eu.panasonic.com

Distribuție în România:

Panasonic Marketing Europe GmbH
Organizační složka Česka Republika

Thámová 289/13, 18600 Praha 8
Republica Cehă

■ Poland / Polska

Produkt Panasonic

Produkt objęty jest E-Gwarancją Panasonic.

Prosimy o zachowanie dowodu zakupu.

Warunki gwarancji oraz informacje o produkcie są dostępne na stronie

www.panasonic.pl lub pod numerami telefonów: 801 003 532 - numer dla połączeń z sieci stacjonarnej

22 295 37 27 - numer dla połączeń z sieci stacjonarnej oraz komórkowej

Dystrybucja w Polsce:

Panasonic Marketing Europe GmbH
(Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością)

Oddział w Polsce ul. Wołoska 9a, 02-583
Warszawa

■ Hungary / Magyarország

Panasonic termék

Kérjük őrizze meg a fizetési bizonylatot.

E termékre vonatkozó jótállási feltételek és információk

elérhetőek a www.panasonic.com/hu oldalon,

illetve az alábbi telefonszámon:

+36 40 201 006 - Helyi hívásnak megfelelő díjazásért hívható kék szám.

customer.budapest@eu.panasonic.com

Disztribúció Magyarországon:

Panasonic Marketing Europe GmbH
Organizační složka Česka Republika

Thámová 289/13, 18600 Praha 8
Csehország